

APÉNDICE 7 DEL ANEXO X

NORUEGA - LISTA DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS

Nota aclaratoria sobre la Lista de Compromisos Específicos de Noruega

A menos que se indique lo contrario, la clasificación de los sectores de servicios se basa en la Clasificación Central de Provisional Productos de 1991 de la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas y el orden refleja la lista de clasificación sectorial de servicios utilizada en el documento AGCS MTN.GNS/W/120, con fecha 10 de julio de 1991.

La presente Lista de Compromisos Específicos no impide que Noruega aplique mecanismos de análisis de inversiones cuando lo considere necesario para salvaguardar sus intereses de seguridad nacional. Dichos mecanismos se aplicarán de conformidad con la legislación interna, de manera no arbitraria y de buena fe, y de un modo que no constituya un obstáculo injustificable para las inversiones. Las inversiones, incluida la participación en sociedades establecidas en Noruega, podrán estar sujetas a medidas tales como requisitos de notificación, examen o autorización por parte de las autoridades noruegas competentes.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
I. COMPROMISOS HORIZONTALES			
<p>TODOS LOS SECTORES INCLUIDOS EN ESTA LISTA</p> <p>Todos los sectores: Creación de persona jurídica -sociedad de responsabilidad limitada, fundación</p>	<p>3) Ninguna</p>	<p>3) El gerente general de una sociedad anónima, y al menos la mitad de los miembros del directorio y de la asamblea social, deben ser residentes de Noruega, salvo que el Ministerio de Comercio, Industria y Pesca otorgue excepciones en cada caso particular.</p>	
<p>Todos los sectores: servicios prestados de forma digital desde Brasil</p>	<p>1) Con respecto a Brasil, todo compromiso relativo a los servicios prestados digitalmente desde Brasil del modo 1 se encuentra sujeto a la condición de que Brasil obtenga, en promedio, al menos un 67% de su producción eléctrica interna total, en</p>	<p>1) Con respecto a Brasil, todo compromiso relativo a los servicios prestados digitalmente desde Brasil del modo 1 se encuentra sujeto a la condición de que Brasil obtenga, en promedio, al menos un 67% de su producción eléctrica interna total, en</p>	

¹ Noruega mantiene requisitos de idioma en ciertos sectores. Estos requisitos se consideran necesarios y proporcionados a fin de garantizar la calidad de los servicios y, por lo tanto, no se registran como una restricción al trato nacional.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	los tres años calendario anteriores, de fuentes de energía con bajas emisiones de carbono. ² Si, luego de la entrada en vigor del Tratado, la producción eléctrica interna total de Brasil no alcanza el promedio mínimo del 67% ³ procedente de fuentes de energía con bajas emisiones de carbono en los tres años calendario anteriores, las concesiones relativas a los servicios prestados digitalmente del modo 1 pasarán automáticamente al orden del día de la siguiente reunión de la Comisión Mixta y podrán suspenderse después de dicha reunión. Una vez que Brasil vuelva a alcanzar dicho porcentaje en un año calendario, los compromisos suspendidos por parte de Noruega frente a Brasil se restablecerán con efecto inmediato. En consonancia con los objetivos del Acuerdo de París, el umbral podrá incrementarse de conformidad con el	los tres años calendario anteriores, de fuentes de energía con bajas emisiones de carbono. ⁴ Si, luego de la entrada en vigor del Tratado, la producción eléctrica interna total de Brasil no alcanza el promedio mínimo del 67% ⁵ procedente de fuentes de energía con bajas emisiones de carbono en los tres años calendario anteriores, las concesiones relativas a los servicios prestados digitalmente del modo 1 pasarán automáticamente al orden del día de la siguiente reunión de la Comisión Mixta y podrán suspenderse después de dicha reunión. Una vez que Brasil vuelva a alcanzar dicho porcentaje en un año calendario, los compromisos suspendidos por parte de Noruega frente a Brasil se restablecerán con efecto inmediato. En consonancia con los objetivos del Acuerdo de París, el umbral podrá incrementarse de	

² Las fuentes de energía con bajas emisiones de carbono incluyen la energía solar, eólica, hidráulica (hidroelectricidad), nuclear, la biomasa y sus derivados, la energía geotérmica y el hidrógeno.

³ Los porcentajes de producción eléctrica se determinarán de conformidad con las estadísticas nacionales del Estado Parte correspondiente.

⁴ Las fuentes de energía con bajas emisiones de carbono incluyen la energía solar, eólica, hidráulica (hidroelectricidad), nuclear, la biomasa y sus derivados, la energía geotérmica y el hidrógeno.

⁵ Los porcentajes de producción eléctrica se determinarán de conformidad con las estadísticas nacionales del Estado Parte correspondiente.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
Todos los sectores: Tributación	Artículo 8.19 (Modificación de las listas) del Tratado. Esta reserva no se aplica a los servicios prestados digitalmente desde Argentina, Paraguay o Uruguay del modo 1.	<p>conformidad con el Artículo 8.19 (Modificación de las listas) de este Tratado. Esta reserva no se aplica a los servicios prestados digitalmente desde Argentina, Paraguay o Uruguay del modo 1.</p> <p>1), 2), 3) y 4) Sin consolidar con respecto a las medidas relativas a la imposición, aplicación o recaudación de impuestos directos, en la medida en que dichas medidas no contravengan ningún tratado tributario en vigor entre los Estados del Mercosur y Noruega. Las autoridades competentes en virtud de dicho tratado tributario tendrán la responsabilidad exclusiva de determinar si una medida impositiva es incompatible con el tratado tributario.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
Todos los sectores: Subvenciones (La definición de subvención se deberá establecer en el contexto de las negociaciones en virtud del Artículo XV del AGCS)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Ninguna 4) Ninguna	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) La elegibilidad para las subvenciones podrá limitarse a las personas jurídicas establecidas en Noruega. Sin consolidar con respecto a las subvenciones para la investigación y el desarrollo y los servicios de enseñanza. 4) Las subvenciones disponibles para personas físicas podrán limitarse a los ciudadanos de Noruega.	
Todos los sectores: Movimiento de personal	4) Sin consolidar, con excepción de la presencia temporal y sin que se exija una prueba de necesidades económicas de las categorías A, B, C y D que se consignan a continuación: A. Transferencias intraempresariales Gerentes, ejecutivos y especialistas transferidos dentro de una empresa, siempre que el proveedor de servicios sea la empresa a la que pertenecen.	4) Sin consolidar, con excepción de las medidas relativas a las categorías de personas físicas mencionadas en la columna de acceso a los mercados.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>Definiciones:</p> <p>Ejecutivos/gerentes: personas con un cargo superior dentro de una persona jurídica, que dirigen primordialmente la gestión de la organización; están sujetas a la supervisión general o dirección principalmente del directorio o de los accionistas de la empresa, o de su equivalente, y desempeñan, entre otras, las siguientes funciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dirección de la organización o un departamento o subdivisión de esta; - supervisión y control de la labor de otros empleados con cargos de supervisión, profesionales o gerenciales; y - autoridad personal para contratar y despedir personal o recomendar su contratación o despido, o llevar a cabo otras acciones con respecto al personal. <p>Especialistas: personas que trabajan en una persona jurídica y que poseen un conocimiento especial indispensable para el servicio, los</p>		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	equipos de investigación, las técnicas o la gestión de dicha organización. Al evaluar dicho conocimiento, deberá contemplarse no el conocimiento específico de la organización, sino también si la persona tiene un alto nivel de calificación en lo que respecta al tipo de trabajo o negocio que requiere un conocimiento técnico específico, incluida la condición de miembro de una profesión acreditada.		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>El acceso para ejecutivos/gerentes y especialistas está sujeto a las siguientes condiciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - La entrada, permanencia y trabajo temporales se limitan a un plazo de 4 años. - Se debe obtener un permiso de trabajo. - Se debe expedir un permiso de residencia a una persona física que se considere como trabajador calificado de nivel superior o se considere que posee cualificaciones especiales. - La competencia de la persona física deberá ser considerada necesaria para el receptor del servicio. - Seguirán aplicándose todos los demás requisitos relacionados con la entrada, la permanencia (incluida la acumulación de períodos de permanencia), los salarios, las condiciones laborales y los beneficios de seguridad social. 		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>B. Visitantes de negocios</p> <p>Definiciones:</p> <p>a) representantes de un proveedor de servicios que solicitan la entrada temporal con el fin de negociar la venta de servicios o celebrar acuerdos para vender servicios para ese proveedor de servicios, cuando dichos representantes no se dediquen a efectuar ventas directas al público en general ni a prestar servicios por sí mismos.</p>		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>b) personas que trabajan en un cargo superior, de acuerdo con la definición proporcionada anteriormente en el párrafo A, dentro de una persona jurídica, que son responsables de establecer en Noruega la presencia comercial de un proveedor de servicios de una Parte toda vez que:</p> <ul style="list-style-type: none"> - los representantes no se dediquen a efectuar ventas directas ni a prestar servicios y - el proveedor de servicios no tenga otro representante, sucursal o sociedad controlada en Noruega. <p>Para a) y b):</p> <p>La entrada, permanencia y trabajo temporales se limitan a un plazo de tres meses. No se requiere el cumplimiento de una prueba de necesidades económicas.</p>		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>C. Proveedores de servicios por contrato</p> <p>Definiciones:</p> <p>Empleados de una empresa con sede en el extranjero que se encuentran temporalmente presentes en Noruega para prestar un servicio en virtud de un contrato de servicios celebrado entre su empleador y un cliente ubicado en Noruega.</p> <p>El acceso se encuentra sujeto a las siguientes condiciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - La empresa con sede en el extranjero no debe ser una agencia de colocación y suministro de personal ni actuar a través dicha agencia. - No se requiere el cumplimiento de una prueba de necesidades económicas. - La entrada y permanencia temporales estarán limitadas a cinco meses en cualquier período de doce meses o a la duración del contrato, lo que sea menor. 		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<ul style="list-style-type: none"> - El compromiso se refiere únicamente a la actividad de servicio objeto del contrato. No otorga derecho a ejercer la profesión como tal. - Se debe obtener un permiso de residencia. - Se debe expedir un permiso de residencia a una persona física que se considere como trabajador calificado de nivel superior o se considere que posee cualificaciones especiales. - La competencia de la persona física deberá ser considerada necesaria para el receptor del servicio. - Si resulta evidente que, <u>independientemente del origen de la inversión</u>, habrá una necesidad permanente de dicha mano de obra, o si durante los últimos seis meses se otorgó un permiso para la realización del mismo tipo de trabajo para el mismo receptor del servicio, no se otorgará el permiso. - Seguirán aplicándose todos los demás requisitos relacionados con la entrada, la 		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	permanencia (incluida la acumulación de períodos de permanencia), los salarios, las condiciones laborales y los beneficios de seguridad social.		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>D. Profesionales independientes</p> <p>Definiciones:</p> <p>Personas físicas autónomas que se encuentran temporalmente presentes en Noruega para prestar un servicio en virtud de un contrato de servicios celebrado entre ellas y un cliente ubicado en Noruega.</p> <p>El acceso se encuentra sujeto a las siguientes condiciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - No se requiere el cumplimiento de una prueba de necesidades económicas. - La entrada y permanencia temporales estarán limitadas a cinco meses en cualquier período de doce meses o a la duración del contrato, lo que sea menor. - El compromiso se refiere únicamente a la actividad de servicio objeto del contrato. No otorga derecho a 		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>ejercer la profesión como tal.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Se debe obtener un permiso de residencia. - Se debe expedir un permiso de residencia a una persona física que se considere como trabajador calificado de nivel superior o se considere que posee cualificaciones especiales. - La competencia de la persona física deberá ser considerada necesaria para el receptor del servicio. - Si resulta evidente que habrá una necesidad permanente de dicha mano de obra, o si durante los últimos seis meses se otorgó un permiso para la realización del mismo tipo de trabajo para el mismo receptor del servicio, no se otorgará el permiso. - Seguirán aplicándose todos los demás requisitos relacionados con la entrada, la permanencia (incluida la acumulación de períodos de permanencia), los salarios, las condiciones laborales y los beneficios de seguridad social. 		

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
II. COMPROMISOS SECTORIALES ESPECÍFICOS			
1. SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS			
A. Servicios profesionales			

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(a) Servicios jurídicos - asesoría jurídica sobre legislación extranjera (partes pertinentes de CPC 861)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) El abogado es responsable personalmente por sus actividades. Solo es posible participar en un estudio de abogados noruegos (ser titular de acciones y/o ser miembro del directorio) si se participa activamente en el negocio.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Los abogados extranjeros pueden brindar asesoramiento sobre legislación extranjera y derecho internacional previa solicitud. Existen algunas restricciones sobre la cooperación con abogados noruegos como consecuencia de la legislación relativa a la forma en que se puede organizar un estudio de abogados noruegos.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Como en el punto 3), pero sin restricciones respecto del asesoramiento prestado de forma estrictamente ocasional.</p>	
<p>(b) Servicios de contabilidad, auditoría y teneduría de libros (CPC 862)</p> <p>- Servicios de auditoría por parte de auditores inscriptos y con licencia</p>	<p>1) Ninguna, con excepción de lo siguiente: las auditorías de los estados contables anuales</p>	<p>1) Ninguna, con excepción de lo siguiente: los auditores que llevan a cabo las auditorías de los</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>dispuestas por la ley, incluidos los estados contables anuales consolidados, así como otras tareas de auditoría que requieran un auditor responsable, solo pueden ser realizadas por empresas de auditoría y/o auditores inscriptos y con licencia en Noruega. También se limita el trato nacional.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p>	<p>estados contables anuales dispuestas por la ley, incluidos los estados contables anuales consolidados, así como otras tareas de auditoría que requieran un auditor responsable, deben tener una sede permanente en Noruega. La Autoridad de Supervisión Financiera (FSA, por sus siglas en inglés) podrá conceder excepciones particulares al requisito de contar con una oficina permanente, siempre que los documentos relativos a los clientes en Noruega se almacenen en un lugar fijo dentro de este país y de manera ordenada y responsable. Las empresas de auditoría deben establecerse en Noruega para realizar las auditorías de los estados contables anuales dispuestas por la ley, incluidos los estados contables anuales consolidados, así como otras tareas de auditoría que requieran un auditor responsable.</p> <p>2) Ninguna</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>3) Se requiere certificación pública basada en un examen noruego y dos años de experiencia en Noruega. Los informes de auditorías deben redactarse en noruego. Se requiere residencia permanente en Noruega.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Como se prevé en el punto 3).</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
- Servicios de contabilidad y teneduría de libros	<p>1) La contabilidad debe llevarse en Noruega. El Rey puede determinar que la contabilidad se lleve en un país extranjero.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Para contadores autorizados, se requiere residencia permanente en Noruega y un mínimo de dos años de ejercicio en Noruega durante los cinco años anteriores.</p>	
(c) Servicios de asesoramiento tributario (CPC 863)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(d) Servicios de arquitectura (CPC 8671)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(e) Servicios de ingeniería (CPC 8672)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(f) Servicios integrados de ingeniería (CPC 8673)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(g) Servicios de planificación urbana y arquitectura paisajista (CPC 8674)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(h) Servicios médicos y dentales (CPC 9312)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Como se prevé en el punto 3).	
(i) Servicios veterinarios (CPC 932)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional¹	Compromisos adicionales
(j) Servicios de partos y servicios conexos, servicios de enfermería, servicios fisioterapéuticos y paramédicos (CPC 93191)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
<p>B. Servicios de informática y servicios conexos</p> <p>- CPC 84 según la descripción de la cobertura sectorial adjunta</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
<p>C. Servicios de investigación y desarrollo</p> <p>(b) Servicios de investigación y desarrollo en ciencias sociales y humanidades (CPC 852)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
<p>D. Servicios inmobiliarios</p> <p>(b) Servicios inmobiliarios a comisión o por contrato (CPC 822)</p> <p>- Agencia inmobiliaria</p>	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Previa solicitud, se podrá aceptar la enseñanza o los exámenes extranjeros.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
- Agente inmobiliario	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Previa solicitud, se podrá aceptar la enseñanza o los exámenes extranjeros.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
<p>E. Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios</p> <p>a), b), c) Relacionados con buques⁶, aeronaves, otros equipos de transporte (CPC 83102, CPC 83103, CPC 83104, CPC 83105)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, con excepción de:</p> <p>Aeronaves: para su inscripción en el registro de aeronaves de Noruega, las aeronaves deberán ser propiedad de personas físicas o jurídicas de Noruega.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

⁶ Los requisitos de registro de los buques en los registros noruegos de flotas (NIS y NOR) se describen en la Sección 11A - Transporte Marítimo.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(c) Servicios de arrendamiento de automóviles (CPC 83101)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(d) Relacionados con otro tipo de maquinaria y equipo (CPC 83106-83109)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
F. Otros servicios prestados a las empresas			
(a) Servicios de publicidad (CPC 871)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(b) Servicios de investigación de mercados y encuestas de opinión pública (CPC 864)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(c), (d) Servicios de gestión y administración (incluidos los de gestión, consultoría) (CPC 865, CPC 866)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(e) Servicios de ensayos y análisis técnicos (CPC 8676), con excepción de funciones de servicios públicos, tales como la clasificación legal requerida para buques y embarcaciones flotantes inscriptos ante NIS y NOR.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(f) Servicios de consultoría relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura (partes pertinentes de CPC 881)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(g) Servicios de consultoría relacionados con la pesca (partes pertinentes de CPC 882)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(h) Servicios relacionados con la minería (CPC 883 + 5115)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(i) Servicios de consultoría relacionados con las manufacturas (CPC 884, CPC 885)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
<p>(k) Servicios de colocación y suministro de personal</p> <p>- Contratación de mano de obra y suministro de personal (nacionales y residentes con permiso de trabajo) (partes pertinentes de CPC 872)</p>	<p>1) Requiere registro, el nombramiento de un representante en Noruega y una garantía bancaria igual al monto requerido como capital mínimo para una sociedad de responsabilidad limitada.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
<p>- Servicios de búsqueda de personal directivo (CPC 87201)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
l) Actividades de investigación y seguridad (CPC 873)	<p>1) Ninguna, excepto que se requiere presencia comercial para la prestación de servicios de vigilancia y control de áreas privadas o públicas, incluso mediante medios televisivos y electrónicos; servicios de transporte blindado y servicios de monitoreo y respuesta de alarmas contra robos.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Se requiere presencia comercial para la prestación de servicios de vigilancia y control de áreas privadas o públicas, incluso mediante medios televisivos y electrónicos; servicios de transporte blindado y servicios de monitoreo y respuesta de alarmas contra robos.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) El gerente y todos los miembros del directorio deben ser ciudadanos noruegos que residan en Noruega.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. Como se prevé en el punto 3).</p>	
(n) Servicios de mantenimiento y reparación de equipo (sin incluir embarcaciones marítimas, aeronaves u otro equipo de transporte) (CPC 633 y CPC 8861-8866)	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(o) Servicios de limpieza de edificios (CPC 874)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(p) Servicios fotográficos (CPC 875)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(q) Servicios de empaque (CPC 876)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(r) Servicios editoriales y de imprenta (CPC 88442)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(s) Servicios prestados en ocasión de convenciones (CPC 87909)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(t) Otros - Servicios de gestión de exposiciones (partes de CPC 87909)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
- Diseño de interiores (partes pertinentes de CPC 87907)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
- Servicios de traducción e interpretación, con excepción de los traductores autorizados por el Gobierno (partes de CPC 87905)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
2. SERVICIOS DE COMUNICACIONES			
B. Servicios de mensajería (CPC 7512)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Sin limitaciones, salvo por lo dispuesto con respecto a los servicios de transporte. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
C. Servicios de telecomunicaciones (a) Telefonía de voz (b) Servicios de transmisión de datos por conmutación de paquetes (c) Servicios de transmisión de datos por conmutación de circuitos (d) Servicios de télex (e) Servicios de telégrafo (f) Servicios de facsímil (g) Servicios de circuito arrendado (h) Correo electrónico	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(i) Correo vocal (j) Recuperación de información en línea y de bases de datos (k) Intercambio electrónico de datos (IED) (l) Servicios de facsímil mejorados y de valor añadido, incluidos los de almacenamiento y retransmisión y los de almacenamiento y recuperación (m) Conversión de códigos y protocolos (no aplicable)		.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(n) Procesamiento de datos y/o información en línea (incluido el procesamiento de transacciones)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(o) Otros - Servicios y sistemas de comunicaciones móviles y personales - Servicios de valor añadido (se excluyen telefonía de voz, telégrafo, télex, servicios de datos por conmutación de paquetes y circuitos, radiotelefonía móvil, servicios de buscapersonas y servicios satelitales)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
3. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS			
A. Trabajos generales de construcción para la edificación (CPC 512)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
B. Trabajos generales de construcción para ingeniería civil (CPC 513)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
C. Trabajos de armado e instalación (CPC 514, CPC 516)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
D. Trabajos de terminación de edificios (CPC 517)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
<p>E. Otros</p> <ul style="list-style-type: none"> - Trabajos previos a la construcción en obras de construcción (CPC 511) - Trabajos de construcción especializados (CPC 515) - Servicios de arrendamiento de equipo para la construcción o demolición de edificios u obras de ingeniería civil con operarios (CPC 518) 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales. 	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
<p>4. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN</p> <p>La venta directa de pescado crudo y la importación privada de alcohol están excluidas</p> <p>A. Servicios de comisionistas (CPC 621) (se excluye el comercio de armas, alcohol y productos farmacéuticos)</p> <p>B. Servicios comerciales al por mayor (CPC 622) (se excluye la importación y el comercio de armas y productos farmacéuticos)</p>	<p>1) Ninguna, pero sin consolidar con respecto a la electricidad</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna, pero sin consolidar con respecto a la electricidad</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
C. Servicios comerciales al por menor (CPC 631+632 + 6111 + 6113 + 6121) (se excluye la comercialización de productos farmacéuticos, alcohol y armas)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
D. Servicios de franquicias (CPC 8929)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
5. SERVICIOS DE ENSEÑANZA C. Servicios de enseñanza superior (CPC 923) D. Servicios de enseñanza de adultos (CPC 924) E. Otros servicios de enseñanza (CPC 929)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
6. SERVICIOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE Se excluyen las funciones de servicios públicos, ya sean pertenecientes a un Gobierno local, regional o central, u operados o contratados por estos.			
A. Servicios de gestión de aguas residuales (CPC 9401)	1) Sin consolidar, con excepción de los servicios de consultoría 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar, con excepción de los servicios de consultoría. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
B. Manejo de desechos sólidos/peligrosos - Servicios de eliminación de desperdicios (CPC 9402) - Servicios de saneamiento y servicios similares (CPC 9403)	1) Sin consolidar, con excepción de los servicios de consultoría. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar, con excepción de los servicios de consultoría. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
<p>C. Protección del aire ambiente y el clima</p> <p>- Servicios para reducir gases de escapes y otras emisiones y mejorar la calidad del aire (CPC 94040)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
<p>D. Remediación y limpieza del suelo y el agua</p> <p>- Tratamiento y remediación de suelos y agua contaminados (parte de CPC 94060)</p>	<p>1) Sin consolidar, con excepción de los servicios de consultoría.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Sin consolidar, con excepción de los servicios de consultoría.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
<p>E. Disminución de ruidos y vibraciones</p> <p>- Servicios de lucha contra el ruido (CPC 94050)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
<p>F. Protección de la biodiversidad y el paisaje</p> <p>- Servicios de protección de la naturaleza y el paisaje (parte de CPC 94060)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
<p>G. Otros servicios de protección del medio ambiente y auxiliares</p> <p>- Otros servicios de protección del medio ambiente no clasificados en otra parte (CPC 94090)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
7. SERVICIOS FINANCIEROS			
<p>i. Noruega asume compromisos en materia de servicios financieros de conformidad con el “Entendimiento relativo a los compromisos en materia de servicios financieros” (Entendimiento) del Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (AGCS) de la OMC.</p> <p>ii. Los compromisos de acceso a los mercados respecto de los modos 1) y 2) se aplican, respectivamente, a las operaciones indicadas en los párrafos B.3 y B.4 de la sección relativa al acceso a los mercados del Entendimiento.</p> <p>iii. Las restricciones y limitaciones que se consignan en la lista para el modo 1) se aplican a las medidas de reglamentación dirigidas a los proveedores no residentes de servicios financieros establecidos por fuera del Espacio Económico Europeo. Las limitaciones consignadas en la lista para el modo 2) se aplican a las medidas de reglamentación dirigidas a los consumidores de servicios financieros que residen en Noruega.</p> <p>iv. Son de aplicación las siguientes restricciones y limitaciones:</p>			
A. Servicios de seguros y relacionados con los seguros	1) Además de los servicios enumerados en el párrafo B.3(a) del Entendimiento, las compañías de seguros no residentes podrán suministrar seguros relacionados con embarcaciones de pasajeros (incluidos cruceros), embarcaciones de pesca en el océano, exploración marítima o	1) Ninguna	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>contratos de seguros relativos a las empresas nacionales con una actividad mínima de 10 años hombre o ventas anuales por encima de determinado umbral. En 2005, este umbral se establece en 50 millones de coronas noruegas.</p> <p>Las compañías de seguros no residentes deberán proveer los servicios enumerados anteriormente y en el párrafo B.3(a) del Entendimiento a través de un corredor de seguros autorizado en Noruega.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Sin perjuicio de lo expuesto anteriormente, las compañías de seguros extranjeras pueden establecer en Noruega sociedades controladas total o parcialmente. Los demás titulares de dichas sociedades controladas parcialmente deben ser</p>	<p>2) Ninguna</p> <p>3) En las compañías de seguros mutuos, el gerente, al menos la mitad de los miembros del directorio y la mitad de los miembros de la asamblea social deben ser residentes permanentes de Noruega. El Ministerio de Comercio, Industria y</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
B. Servicios bancarios y otros servicios financieros (excluidos seguros)	<p>entidades financieras extranjeras o noruegas.</p> <p>En el caso de las sociedades controladas o sucursales de entidades financieras no constituidas dentro de Noruega, rige el requisito de la separación entre los seguros de vida, los seguros distintos de los seguros de vida y los seguros contra riesgos crediticios.</p> <p>Las compañías de seguros constituidas en Noruega se deben organizar como sociedades anónimas o compañías de seguros mutuos. Las sociedades de corretaje de seguros constituidas en Noruega se deben organizar como sociedades anónimas.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>Pesca puede eximir del cumplimiento de estas normas.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	
	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ningún grupo único o coordinado de inversores podrá adquirir o ser</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, salvo que, en los bancos de ahorros y entidades financieras que</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>titular de más del 10 por ciento del capital social de bancos comerciales, depositarios centrales de valores o entidades financieras, ni más del 10 por ciento de los certificados de participación de bancos de ahorros. Sin embargo, una entidad financiera noruega o extranjera podrá, sujeto a aprobación, adquirir y ser titular de hasta el 25 por ciento de dichas acciones —excepto en el caso de las cámaras de compensación— o certificados de participación, cuando ello forme parte de un acuerdo de alianza estratégica. Además, el Ministerio de Finanzas y Aduanas podrá, en circunstancias especiales, conceder excepciones a estas limitaciones relativas a la participación de un inversor individual en dichas entidades.</p> <p>Sin perjuicio de lo expuesto anteriormente, los bancos y entidades financieras extranjeros pueden establecer sociedades controladas, ya sea total o parcialmente, en Noruega. Los demás titulares de dichas sociedades controladas parcialmente</p>	<p>no estén organizados como sociedades anónimas, los miembros de los órganos de toma de decisiones deberán ser ciudadanos noruegos y tener residencia permanente en Noruega. El Ministerio de Finanzas y Aduanas puede eximir del cumplimiento de estas normas.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>deben ser bancos o entidades financieras, respectivamente.</p> <p>Los bancos comerciales, los depositarios centrales de valores, las empresas de valores y las sociedades gestoras de fondos de inversión colectiva constituidos en Noruega deberán estar organizados como sociedades anónimas.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
9. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES			
A. Hoteles y restaurantes			
Hoteles, sitios para acampar y otros alojamientos comerciales, restaurantes, cafés, pubs y bares (CPC 641, CPC 642, CPC 643)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
B. Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo (CPC 7471)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
C. Servicios de guías de turismo (CPC 7472)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
10. SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS			
B. Servicios de agencias de noticias (CPC 962)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
11. SERVICIOS DE TRANSPORTE			
A. Transporte marítimo⁷			
<p>Transporte internacional (de carga y de pasajeros) (CPC 7211, CPC 7212 y CPC 7213, en las partes aplicables)</p> <p>Servicios de remolque y tracción internacionales (parte de CPC 7214)</p> <p>Excluidos transporte interno (2) y servicios de remolque y tracción interno</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) (a) Embarcaciones en el Registro Ordinario de Embarcaciones de Noruega (NOR, por sus siglas en inglés). Las embarcaciones deben ser propiedad de ciudadanos del Espacio Económico Europeo (EEE) o de una sociedad del EEE en la que ciudadanos del EEE sean titulares de al menos el 60 % del capital. Pueden concederse excepciones a la regla del 60%.</p> <p>(b) Embarcaciones en el Registro Internacional de Embarcaciones de Noruega (NIS, por sus siglas en inglés): Ninguna.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) (a) NOR: Cuando la empresa propietaria de la embarcación sea una sociedad de responsabilidad limitada, deberá tener su sede en el área del EEE. La mayoría de los miembros del directorio, incluido su presidente, deberán ser ciudadanos del EEE residentes en el área del EEE que hayan residido en el EEE durante los dos años anteriores.</p> <p>(b) NIS: Las embarcaciones con más del 40% de titularidad no perteneciente al EEE deberán contar con una función de gestión en Noruega. Esta podrá consistir en la explotación por parte de una</p>	

⁷ Véase, en el adjunto II, las Notas relativas al transporte marítimo.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
	<p>(c) Otras formas de presencia comercial (3): Ninguna</p> <p>4) (a) Tripulación de embarcaciones NOR: Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>(b) Tripulación de embarcaciones NIS: Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de</p>	<p>sociedad propietaria de embarcaciones noruega con sede principal en Noruega, o una sociedad de gestión noruega, o bien, si la embarcación se inscribe directamente ante el NIS por una empresa extranjera, se requerirá un representante del EEE. El representante deberá tener domicilio en Noruega y estar facultado para recibir notificaciones de demandas en nombre del propietario de la embarcación.</p> <p>(c) Otras formas de presencia comercial (3): Ninguna</p> <p>4) (a) NOR: Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p> <p>(b) NIS: Ninguna, salvo por el capitán que debe ser ciudadano noruego. Pueden concederse</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
Servicios marítimos auxiliares:	compromisos horizontales. (c) Personal de tierra: Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	excepciones a esta norma. (c) Personal de tierra: Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
- Servicios de manejo de carga marítima (4)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
- Servicios de almacenamiento (CPC 742); servicios de despacho de aduanas (5); servicios de estaciones y depósitos de contenedores (6)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
<p>- Servicios de agencia marítima (7); servicios de transitarios (8)</p> <p>Servicios auxiliares según lo requerido por los operadores de transporte marítimo:</p>	<p>compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>compromisos horizontales.</p> <p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>Los siguientes servicios estarán disponibles para los proveedores de transporte marítimo internacional sujeto a términos y condiciones razonables y no discriminatorios:</p> <p>1. Practicaje</p> <p>2. Asistencia en materia de remolque y tracción</p> <p>3. Aprovisionamiento de víveres, combustible y agua</p> <p>4. Recolección de residuos, eliminación de residuos de lastre 5. Servicios de capitán</p>

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
			<p>de puerto</p> <p>5. Servicios de ayuda a la navegación</p> <p>6. Servicios operativos en tierra esenciales para las operaciones del buque, incluidos los servicios de comunicaciones, agua y suministros eléctricos.</p> <p>7. Servicios de reparación de urgencia</p> <p>8. Servicios de fondeo, muellaje y atraque</p> <p>9. Carga y descarga de contenedores, almacenamiento, transporte de carga.</p> <p>Cuando los servicios de transporte por carretera, ferroviario, transporte marítimo de cabotaje y los servicios auxiliares relacionados no estén plenamente cubiertos de otro modo en esta lista, un operador de transporte multimodal tendrá la facultad de arrendar, alquilar o</p>

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
			fletar camiones, vagones de tren y equipos relacionados para la posterior expedición de cargas internacionales transportadas por vía marítima, o acceder a estas formas de servicios de transporte y utilizarlas con el fin de prestar servicios de transporte multimodal.
<p>C. Servicios de transporte aéreo (las definiciones de los servicios se consignan en el Anexo sobre servicios de transporte aéreo del AGCS)</p> <p>- Servicios de sistemas de reservas informatizados (SRI)</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p>	<p>1) Sin consolidar para las obligaciones de los transportistas controlantes o participantes con respecto a un SRI controlado por un transportista aéreo de uno o más terceros países.</p> <p>2) Ninguna</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
- Venta y comercialización de servicios de transporte aéreo	3) Ninguna	3) Sin consolidar para las obligaciones de los transportistas controlantes o participantes con respecto a un SRI controlado por un transportista aéreo de uno o más terceros países.	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
	1) Ninguna	1) Sin consolidar para la distribución mediante SRI de servicios de transporte aéreo prestados por el transportista controlante del SRI.	
	2) Ninguna	2) Ninguna	
	3) Ninguna	3) Sin consolidar para la distribución mediante SRI de servicios de transporte aéreo prestados por el transportista controlante del SRI.	
	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
- Servicios de reparación y mantenimiento de aeronaves	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
- Manejo en tierra	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, salvo que las categorías de actividades dependen del tamaño del aeropuerto. El número de proveedores en cada aeropuerto podrá estar limitado debido a restricciones de disponibilidad de espacio pero no podrá ser inferior a dos proveedores por otras razones. Podrá aplicarse una aprobación previa no discriminatoria. 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
E. Servicios de transporte ferroviario			
(c) Servicios de remolque y tracción (CPC 7113)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
(d) Mantenimiento y reparación de equipo de transporte ferroviario (CPC 8868) ⁸	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

⁸ El servicio especificado constituye solo una parte del abanico entero de actividades cubiertas por la concordancia de la CPC.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional¹	Compromisos adicionales
(e) Servicios complementarios para los servicios de transporte ferroviario (CPC 743)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
<p>F. Servicios de transporte por carretera</p> <p>a), b) Transporte de pasajeros y de carga (CPC 7121, CPC 7122, CPC 7123, excluido el transporte interno)</p>	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna, con excepción del transporte de pasajeros, respecto del cual los servicios de viajes regulares y aquellos prestados por vehículos de servicio se encuentran sujetos a una prueba de necesidades económicas basada en criterios de tráfico.</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	<p>1) Sin consolidar</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.</p>	

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional ¹	Compromisos adicionales
(e) Servicios complementarios para los servicios de transporte por carretera (CPC 744)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	
H. Servicios auxiliares de todos los medios de transporte			
(a) Servicios de carga y descarga (CPC 741)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

* Sin consolidar por no ser técnicamente viable.

Modos de suministro: (1) Suministro transfronterizo (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia comercial (4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional¹	Compromisos adicionales
(b) Servicios de almacenamiento (CPC 742)	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	1) Sin consolidar* 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, salvo por lo dispuesto en la sección de compromisos horizontales.	

ADJUNTO I

ENTENDIMIENTO SOBRE EL ALCANCE DE LA COBERTURA DE LA DIVISIÓN 84 DE LA CPC

- SERVICIOS DE INFORMÁTICA Y SERVICIOS CONEXOS

1. La división 84 de la CPC abarca todos los servicios de informática y servicios conexos.
2. El progreso tecnológico ha dado lugar a una creciente oferta de estos servicios en forma de paquetes o conjuntos de servicios conexos que pueden incluir todas o algunas de las funciones básicas enumeradas en el párrafo 3. Por ejemplo, servicios tales como el alojamiento de sitios web o de dominios, los servicios de minería de datos y la computación en malla consisten, cada uno, en una combinación de funciones básicas de servicios informáticos.
3. Los servicios de informática y servicios conexos, independientemente de si se prestan mediante una red, incluida Internet, incluyen todos los servicios que proporcionan cualquiera de las siguientes prestaciones o combinación de ellas:
 - consultoría, adaptación, estrategia, análisis, planificación, especificación, diseño, desarrollo, instalación, aplicación, integración, prueba, depuración, actualización, soporte, asistencia técnica, o gestión de computadoras o sistemas informáticos o para dichas computadoras o sistemas;
 - consultoría, estrategia, análisis, planificación, especificación, diseño, desarrollo, instalación, aplicación, integración, prueba, depuración, actualización, adaptación, mantenimiento, soporte, asistencia técnica, gestión o utilización de programas informáticos o para ellos;⁹
 - servicios de procesamiento de datos, almacenamiento de datos, hospedaje de datos o servicios de bases de datos;
 - servicios de mantenimiento y reparación de máquinas y equipo de oficinas, incluidas computadoras; y
 - servicios de capacitación para personal de clientes, con respecto a programas informáticos, computadoras o sistemas informáticos, y que no estén clasificados en otra parte.
4. En muchos casos, los servicios de informática y los servicios conexos permiten la prestación de otros servicios,¹⁰ tanto por medios electrónicos como de otra índole. Sin embargo, en dichos casos, existe una distinción importante entre el servicio informático

⁹ El término “programas informáticos” significa los conjuntos de instrucciones necesarias para hacer que las computadoras funcionen y se comuniquen. Se puede desarrollar una variedad de programas diferentes para aplicaciones específicas (programas de aplicación) y el cliente puede optar por utilizar programas prediseñados listos para usar (programas empaquetados), desarrollar programas específicos para requisitos particulares (programas personalizados) o utilizar una combinación de ambos.

¹⁰ Por ej., W/120.1.A.b. (servicios de contabilidad, auditoría y teneduría de libros), W/120.1.A.d. (servicios de arquitectura), W/120.1.A.h. (servicios médicos y dentales), W/120.2.D (servicios audiovisuales), W/120.5 (servicios de enseñanza).

y conexo (por ej., el hospedaje de páginas web o el hospedaje de aplicaciones) y el otro servicio cuya prestación es posibilitada por el servicio de informática y el servicio conexo. El otro servicio, sin importar si es habilitado por un servicio informático y conexo, no está cubierto por la división 84 de la CPC.

ADJUNTO II

NOTAS RELATIVAS AL TRANSPORTE MARÍTIMO

1. “Términos y condiciones razonables y no discriminatorios” significa, a los efectos de las operaciones de transporte multimodal, la capacidad del operador de transporte multimodal de organizar el transporte de sus bienes de manera oportuna, incluida la prioridad sobre otros bienes que hayan ingresado al puerto en una fecha posterior. Por “operador de transporte multimodal” se entiende la persona en cuyo nombre se expide el conocimiento de embarque o documento de transporte multimodal, o cualquier otro documento que acredite un contrato de transporte multimodal de bienes, y que es responsable del transporte de bienes de conformidad con el contrato de transporte.
2. “Transporte interno” significa el transporte marítimo de bienes y pasajeros entre puertos de Noruega, incluidos los emplazamientos en la plataforma continental donde se explora o produce petróleo.
3. “Otras formas de presencia comercial para la prestación de servicios de transporte marítimo internacional” significa la capacidad de los proveedores de servicios de transporte marítimo internacional de los demás Estados Parte para llevar a cabo localmente todas las actividades necesarias para prestar a sus clientes un servicio de transporte total o parcialmente integrado, dentro del cual el transporte marítimo constituye un elemento sustancial. (Sin embargo, este compromiso no se interpretará en el sentido de limitar de ninguna manera los compromisos asumidos en el modo de suministro transfronterizo). Estas actividades incluyen, entre otras:
 - (a) la comercialización y venta de servicios de transporte marítimo y servicios conexos a través del contacto directo con los clientes, desde la cotización hasta la facturación, siendo dichos servicios operados u ofrecidos por el propio proveedor de servicios o por proveedores de servicios con los que el vendedor del servicio haya establecido acuerdos comerciales permanentes;
 - (b) la adquisición, por cuenta propia o en nombre de sus clientes (y la reventa a sus clientes) de cualquier servicio de transporte y servicios conexos, incluidos los servicios de transporte hacia el interior de cualquier modo, en particular, por vías navegables interiores, carreteras y ferrocarril, que son necesarios para la prestación del servicio integrado;
 - (c) la preparación de la documentación relativa a documentos de transporte, documentos de aduana u otros documentos relacionados con el origen y el carácter de los bienes transportados;
 - (d) el suministro de información comercial por cualquier medio, incluidos los sistemas de información informatizados y el intercambio electrónico de datos, sujeto a las disposiciones del Anexo XIII (Servicios de telecomunicaciones);
 - (e) el establecimiento de cualquier acuerdo comercial (incluida la participación en el capital de una empresa) y la designación de personal contratado a nivel local (o, en el caso de personal extranjero, sujeto al compromiso horizontal sobre

movimiento de personal) con cualquier agencia naviera establecida localmente; y

- (f) la actuación por cuenta de las empresas, organizando la escala del buque o haciéndose cargo de las cargas en caso necesario.

4. “Servicios de manejo de carga marítima” significa las actividades ejercidas por empresas estibadoras, incluidos los operadores de terminales, sin incluir las actividades directas de los trabajadores portuarios, cuando dicha mano de obra se organiza de manera independiente de las empresas estibadoras u operadoras de terminales. Las actividades cubiertas incluyen la organización y supervisión de: - la carga/descarga de bienes en buques; - el amarre/desamarre de la carga; y - la recepción/entrega y la custodia de las cargas antes de su embarque o después de su descarga.

5. “Servicios de despacho de aduanas” (también denominados “servicios de agentes de aduanas”) significa aquellas actividades que consisten en llevar a cabo, en nombre de otra parte, formalidades aduaneras relativas a la importación, exportación o transporte directo de cargas, independientemente de que este servicio sea la actividad principal del proveedor de servicios o un complemento habitual de su actividad principal.

6. “Servicios de estación y depósito de contenedores” significa las actividades de almacenamiento de contenedores, ya sea en áreas portuarias o en el interior, con fines de llenado/vaciado, reparación y puesta a disposición para su empleo en el transporte marítimo.

7. “Servicios de agencia marítima” significa aquellas actividades que consisten en representar, dentro de un área geográfica determinada y en calidad de agente, los intereses comerciales de una o más líneas navieras o empresas navieras, con los siguientes fines: - la comercialización y venta de servicios de transporte marítimo y servicios conexos, desde la cotización hasta la facturación, y la emisión de conocimientos de embarque en nombre de las empresas; la adquisición y reventa de los servicios conexos necesarios, la preparación de documentación y el suministro de información comercial; - la actuación por cuenta de las empresas, organizando la escala del buque o haciéndose cargo de las cargas en caso necesario.

8. “Servicios de transitarios” significa la actividad relativa a la organización y supervisión de las operaciones de transporte marítimo por cuenta de los expedidores, mediante la adquisición de servicios de transporte y servicios conexos, la preparación de documentación y el suministro de información comercial.